

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 49 (1941)

Heft: 45: Das alpine Sanitäts- und Rettungswesen für Sport

Artikel: Vom Steinchen im Schuh

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-548520>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

cas d'infections typhique et paratyphique était de 45/450, ce chiffre en 1918 tomba à 665 pour toute l'armée française. Ce résultat fut suffisamment probant pour que la vaccination antitypho-paratyphoïdique fut déclarée obligatoire dans les armées de beaucoup de pays.

Cependant, ce n'est pas seulement dans l'armée que cette mesure prophylactique trouve toute son utilité. Pratiquée sur une grande échelle au cours des épidémies, la vaccination de la population civile s'est avérée une arme puissante pour enrayer les progrès de l'épidémie. Elle est également employée avec succès dans des collectivités où la promiscuité d'un grand nombre d'êtres humains crée des conditions favorables à la propagation de l'infection, comme dans les camps de réfugiés, prisons, colonies de vacances, internats, etc. De même, tous ceux que leur profession met en contact avec les typhiques, comme les médecins, les infirmières, les agents chargés des services de désinfection et d'autres retirent le plus grand bénéfice de la vaccination préventive. Enfin, elles est vivement recommandée aux personnes obligées de se déplacer fréquemment et de séjourner dans des localités ne possédant pas d'installation d'adduction d'eau potable et d'égouts ni de contrôle suffisant des denrées et produits alimentaires.

La vaccination antitypho-paratyphoïdique peut être associée à d'injections sous-cutanées de vaccins (T-A-B ou autre). En général, deux piqûres de 1 et 2 ccm, pratiquées à un intervalle de 7 à 10 jours suffisent pour conférer une immunité dont la durée ne peut être encore précisée, mais qui en moyenne paraît être de un à deux ans. Elle peut cependant être beaucoup plus longue.

On a cherché à pratiquer également la vaccination par voie buccale, mais cette méthode n'offre pas encore un caractère de certitude suffisant pour être généralisée.

La vaccination antitypho-paratyphoïdique peut être associée à d'autres vaccinations que nous étudierons plus loin. Cette méthode consiste en l'inoculation à la fois d'un mélange de deux ou plusieurs vaccins.

(A suivre.)

Vom Steinchen im Schuh Von Paul Steinmüller

Mit blühenden Königskerzen war der Waldweg besteckt, aber ich konnte mich der gelben Blüten nicht freuen. Der Holunder hing duftende Trauben aus den Büschen, doch wurde ich meines Missmutes nicht Herr. Mich störten nicht die grossen Blöcke im Weg, über die stieg ich hinweg. Es war ein winziges Steinchen im Schuh, oder

waren es zwei, die jeden Schritt zur Qual machten. Ich ging immer weiter und dachte seltsamerweise gar nicht darüber nach, wie dem Uebel abzuweichen sei.

Plötzlich kam mir der Gedanke: Du gehst diesen Weg nie wieder, nie mehr wird dir hier der Sommer begegnen! Und ich fühlte, die Stimme, die so zu mir sprach, war die gleiche, die einst zu Moses aus dem Busch redete: Ziehe deine Schuhe aus, denn diese Stätte ist heilig.

Da setzte ich mich am Wegrand nieder und schüttelte die Steinchen aus dem Schuh und konnte lachen über mich Narren, der ich die erste Tageshälfte gewandert war unter Mühen, um nur einige Minuten nicht versäumen zu wollen, über alle Lasträger des Lebens, die seine Schönheiten nicht erkennen, weil sie unter selbst aufgeladenen Bürden keuchen.

Und wir gehen den Weg des Tages doch nur einmal!

Und er ist heilig!

Hinaus mit allen Steinchen aus dem Schuh!

Kleine Nachrichten - Petites communications Piccole comunicazioni

Die schweizerische Aerztemission

ist an ihrem vorläufigen Bestimmungsort an der Ostfront angelangt und in der Gegend von Smolensk eingesetzt worden.

L'action charitable de la Croix-Rouge.

Le *Manchester Guardian*, un des organes les plus en vue de la presse britannique, consacre un long article de fond à l'action charitable de la Suisse et en particulier à la Croix-rouge.

Il relève que l'impartialité absolue de son comité, sa volonté constamment affirmée de demeurer au-dessus des querelles idéologiques et sa totale neutralité lui ont valu une autorité particulière dans le monde entier. Les belligérants lui accordent une entière liberté de mouvement, ce qui facilite considérablement son action dans les camps de prisonniers et dans les pays occupés.

L'article rappelle que le bureau central de Genève occupe maintenant quelque 3500 personnes dont les quatre cinquièmes travaillent

Wenn Matratzen,

dann **Schlaraffia - Matratzen**

Die weitaus besten in Material und Verarbeitung

SCHLARAFFIAWERK AG., BASEL Güterstr. 133 Telephon 4 26 70